No. _____ - _____ - _____-D3

The State of Texas	**§**	**In the District Court**
v.	**§**	**341st Judicial District**
	§	**Webb County, Texas**

AGREED RECOMMENDATIONS *[RECOMENDACIONES EN COMÚN ACUERDO]*

It is mutually agreed and recommended by the parties that: *[se recomienda y acuerda por ambas partes que:]*

( ) **Prosecution proceeds only on the following counts *(list)*:** *[la fiscalía procederá solo en los cargos:]*

_____

( ) **Prosecution proceeds only on the following paragraphs *(list)*:** *[la fiscalía procederá solo en los párrafos:]*

_____

( ) **Prosecution proceeds on the lesser included offense of:** *[la fiscalía procederá solo en el delito menor de:]*

_____

( ) **Punishment be assessed at** *[Castigo o pena impuesta en]*

_____ **Years in the Institutional Division, State of Texas.** *(Años en la Penitenciaria del Estado de Texas.]*

_____ **Months / Years in a State Jail (*circle one*).** *[Meses/Años en La Cárcel Estatal (circule uno).]*

_____ **Days/ Months / Year (*circle one*) in County Jail.** *[Días/Meses/Año en La Cárcel del Condado (circule uno).]*

$_____ **Fine.** *[Multa.]*

$_____ **Restitution payable as follows *(state amount and terms)* at ( ) sentencing ( ) during probation.**
[Pago de restitución –cantidad y términos al tiempo de sentencia ( ) durante ( ) la libertad condicional.]

( ) **Probation of the confinement period be granted for a term of _____ years.** *[Libertad condicional otorgada a cambio de tiempo de condena concedida por un término de _____ años.]*

Other Agreed Recommendations: *[Otras recomendaciones realizadas en común acuerdo:]*

( ) _____

( ) _____

( ) _____

Non-Binding Recommendations ***[Recomendaciones no-obligatorias]***

The State recommends that the Court take the following action: *[La fiscalía recomienda a la corte aplicar las siguientes acciones:]* _____

_____

The Defendant recommends that the Court take the following action: *[El acusado(a) recomienda a la corte aplicar las siguientes acciones:]*

_____

_____

_____	_____
Defendant *[El acusado]*	**Date Signed** *[Fecha de firma]*
_____	_____
Defendant's Attorney *[Abogado defensor]*	**Prosecutor** *[Fiscal]*
_____	_____
Print Name	**Print Name**

No. _____ - _____ - _____-D3

The State of Texas	**§**	**In the District Court**
v.	**§**	**341st Judicial District**
	§	**Webb County, Texas**

DEFENDANT'S PLEA OF GUILTY, WAIVERS, STIPULATIONS, JUDICIAL CONFESSION AND THE ADMONITIONS OF THE COURT

[Declaración de Culpabilidad del Acusado, Renuncias De Derechos, Estipulaciones, Confesión Judicial y Apercibimiento de la Corte]

Defendant to initial blanks, and check off or circle where appropriate. *[El acusado deberá anotar sus iniciales en los espacios, marcar o circular a donde corresponda.]*

ADMONISHMENTS *[Apercibimientos]*

Pursuant to Art. 26.13, Code of Criminal Procedure, you are admonished in writing: *[De acuerdo al Artículo 26.13 del Código de Procedimientos Penales, por esta vía se le apercibe por escrito:]*

1. Charge. ***[Acusación Penal.]***

You are charged with the following felony offense/s*: [Se le acusa penalmente del siguiente delito o delitos:]*

_____

_____

You are pleading guilty to the following felony offense/s*: [Usted se declara culpable a este delito:]*

_____

_____

The State moves to reduce the charged offense to: *[El Estado pide reducir estos cargos penales al delito de:]*

_____

_____

2. Punishment Range. If convicted you face the following punishment: ***[Margen de Castigo o penalidad.*** *Si resulta una convicción en su contra podrá aplicarse el siguiente castigo o penalidad:]*

☐ **Habitual Offender:** A term of life or any term of not more than 99 years or less than 25 years in the Institutional Division of the Texas Department of Criminal Justice.

[Ofensor Habitual*: Un término de condena de cadena perpetua o algún término que no exceda 99 años o término menor a 25 años de condena en la División Institucional del Departamento de Justicia Penal de Texas.]*

☐ **First Degree Enhanced:** A term of life or any term of not more than 99 years or less than 15 years in the Institutional Division of the Texas Department of Criminal Justice, and a fine not to exceed $10,000.

[Felonía de Primer Grado con Aumento*: Un término de condena de cadena perpetua o término que no exceda 99 años de condena o menor a 15 años de condena en la División Institucional del Departamento de Justicia Penal de Texas y una multa que no exceda $10,000.00.]*

☐ **First Degree Felony:** A term of life or any term of not more than 99 years or less than 5 years in the Institutional Division of the Texas Department of Criminal Justice, and a fine not to exceed $10,000.

[Felonía de Primer Grado*: Un término de condena de cadena perpetua o término que no exceda 99 años o término menor a 5 años en la División Institucional del Departamento de Justicia Penal de Texas y una multa que no exceda $10,000.]*

☐ **Second Degree Felony:** A term of not more than 20 years or less than 2 years in the Institutional Division of the Texas Department of Criminal Justice, and a fine not to exceed $10,000.

[Felonía de Segundo Grado*: Un término que no sea mayor a 20 años o menor a 2 años en la División Institucional del Departamento de Justicia Penal de Texas y una multa que no exceda $10,000.]*

☐ **Third Degree Felony:** A term of not more than 10 years or less than 2 years in the Institutional Division of the Texas Department of Criminal Justice, and a fine not to exceed $10,000.

[Felonía de Tercer Grado*: Un término no mayor a 10 años o menor a 2 años en la División Institucional del Departamento de Justicia Penal de Texas y una multa que no exceda $10,000.]*

☐ **State Jail Felony:** A term of confinement in a State Jail for not less than 180 days or more than 2 years, and a fine not exceed $10,000; or if punished under Penal Code, Sec. 12.44(a) a term in the county jail not to exceed one year.

[Felonía de Cárcel Estatal*: Un término de reclusión en la Institución de Cárcel Estatal no menor a 180 días o mayor a 2 años, y una multa que no exceda $10,000; o si es impuesto dicho castigo bajo el Código Penal, Sección 12.44 (a) un término no mayor a un año en la Cárcel del Condado.]*

_____The Court may order the sentence be executed; or the Court may suspend sentence and place you on community supervision for a period of not less than 2 years or more than 5 years, and the court may extend the period of supervision to not more than 10 years. *[La Corte puede ordenar que la sentencia sea ejecutada; o bien la Corte podrá suspender la sentencia y conceder la libertad condicional por un período no menor a 2 años o mayor a 5 años, pudiendo la corte extender el período de la libertad condicional por un término no mayor a 10 años.]*

_____If you are placed on community supervision, the Court may order as a condition that you be confined for up to 90 days in a county jail or for a minimum of 90 days or maximum of 180 days in a State Jail. *[Si usted es puesto en libertad condicional la Corte podrá ordenar como condición de la misma que sea recluido hasta por 90 días en la cárcel del condado o por un término mínimo de 90 días o término máximo de de 180 días en una institución de Cárcel Estatal.]*

_____If you are convicted of a felony punishable as a State Jail Felony under Sec. 481.112, 481.1121, 481.113, or 481.120 of the Health and Safety Code, the court may order as a condition of community supervision that you be confined in a State Jail for a term of not less than 90 days or more than one year. *[Si usted recibe condena por una felonía que sea punible como Felonía de Cárcel Estatal bajo la sección 481.112, 481.1121, 481.113 o 481.120 del Código de Salud y Seguridad, la corte podrá ordenar como condición existente de libertad condicional que sea recluido en una institución de Cárcel Estatal por un término no menor de 90 días ni mayor a un año.]*

☐ **Class A Misdemeanor:** Confinement in jail not to exceed one year or a fine not to exceed $4,000 or both such fine and confinement.

***[Delito Menor Clase A**: Reclusión en la cárcel que no exceda un año o multa que no sea mayor a $4,000.00 o ambas penas de multa y reclusión.*]

☐ **Class B Misdemeanor:** Confinement in jail not to exceed 180 days or a fine not to exceed $2,000 both such fine and confinement.

***[Delito Menor Clase B**: Reclusión en la cárcel que no exceda 180 días o multa que no sea mayor a $2,000.00 o ambas penas de multa y reclusión.*]

☐ **Class C Misdemeanor:** A fine not to exceed $500.

***[Delito Menor Clase C**: Una multa que no exceda $500.]*

☐ **OTHER: Offense and Class and punishment range:** ***[OTRO: Refiera el delito, tipo de delito y margen de castigo o penalidad:]***

_____

_____ **3. Plea Bargain:** The recommendation as to punishment is not binding on the court. If a plea bargain does exist, the court will inform you in open court before making a finding on your plea whether it will follow the plea bargain. Should the court reject the plea bargain, you will be permitted to withdraw you plea if you desire.

***[Arreglo Obligatorio**. La recomendación en relación al castigo no es obligatoria para la corte. En caso de existir un arreglo obligatorio, la corte le informará a usted en audiencia pública antes de hacer un fallo judicial con respecto a su declaración de culpabilidad si seguirá la recomendación en su arreglo obligatorio. Si la corte rechaza su arreglo obligatorio, usted podrá si así lo desea retirar la declaración de culpabilidad.]*

_____ **4. Permission to Appeal:** If the punishment assessed does not exceed the punishment recommended by the prosecutor and agreed to by you and your attorney, the Court must give its permission to you before you may prosecute an appeal on any matter except for matters raised by written motion filed prior to trial.

***[Permiso para la Apelación**. Si el castigo impuesto no excede al castigo recomendado por la fiscalía y aceptado por usted y su abogado defensor, la Corte deberá dar su autorización antes de que pueda presentar su apelación en relación a cualquier punto de apelación con excepción de los asuntos que se refieran por motivo de moción presentada por escrito antes de juicio.]*

_____ **5. Unnegotiated Plea:** If there is no plea bargain, then all nonjurisdictional defects are waived, and you will have no right to appeal except on jurisdictional matters.

***[Arreglo Obligatorio No Negociable**. En el supuesto de que no existiera un arreglo obligatorio, todo aquel error procesal no jurisdiccional será renunciado, no teniendo derecho a presentar una apelación en cuestiones de jurisdicción.]*

_____ **6. Citizenship.** If you are not a citizen of the United States of America, a plea of guilty or nolo contendere for this offense may result in your deportation, exclusion from admission or denial of naturalization under Federal law. ***[Ciudadanía**. Si usted no es ciudadano de los Estados Unidos de Norteamérica, una declaración de culpabilidad o una declaración sin oposición por este delito podrían resultar en deportación, exclusión y no admisión o negación para efectos de naturalización bajo la Ley Federal.]*

_____ **7. Deferred Adjudication.** If the Court grants deferred adjudication under Art. 42.12, Sec. 5, Code of Criminal Procedure, on violation of any imposed condition, you may be arrested and detained as provided by law. You will then be entitled to a hearing limited to a determination by the Court of whether to proceed with an adjudication of guilt on the original charge. ***[Sentencia impuesta en forma diferida**. Si la Corte le otorga sentencia diferida bajo el Artículo 42.12 sección 5, del Código de Procedimientos Penales, por la violación de cualquier condición impuesta, podría ser arrestado o detenido como lo estatuye la ley. Tendrá usted entonces derecho a una audiencia judicial que estará limitada por la Corte para determinar si procede con una sentencia de culpabilidad con respecto al delito del que se le acuse originalmente.]*

If the court determines that you have violated a condition of your community supervision, no appeal may be taken from this determination. After adjudication of guilt, all proceedings, including assessment of punishment, pronouncement of sentence, granting of community supervision and your right to appeal continue as if adjudication of guilt had not been deferred. Upon adjudication of guilt, the Court may assess your punishment at any term and fine within the range of the original charge. *[Resolviendo la corte que usted ha violado una condición de su libertad condicional, esta resolución no podrá ser apelable. Después del fallo de culpabilidad, todo procedimiento, incluyendo la imposición de la penalidad, imposición de sentencia, otorgamiento de libertad condicional y su derecho a la apelación continuaran como si el fallo de culpabilidad no hubieran sido diferidas. Al momento del fallo con respecto a su declaración de culpabilidad, la Corte podrá imponer su castigo dentro de cualquier margen de penalidad del cargo original.]*

_____ **8. Sexual Offender Registration Requirement.** If you receive community supervision, a prison or jail term, or deferred adjudication, for an offense described in Chapter 62 of the Texas Code of Criminal Procedure, you must meet all the registration requirements set out in that chapter. Failure to properly register is a separate criminal offense. By affixing your signature to this document, you and your attorney are acknowledging that your attorney has advised you regarding any applicable registration requirements of Ch.62. ***[Requisito de Registro para los Ofensores Sexuales**. En caso de otorgársele libertad condicional, o un término de condena de prisión o de cárcel, o un fallo diferido de culpabilidad, por algún delito como se especifica en el Capítulo 62 del Código de Procedimientos Penales en Texas, deberá cumplir obligatoriamente con el requisito de registro impuesto por este capítulo. La omisión en registrarse constituye en sí, un delito en forma independiente. Al firmar el presente documento, usted y su abogado defensor están reconociendo que su abogado le ha informado en relación a todo requisito de registro aplicable según el Capítulo 62.]*

Voluntary Statements (Initial Here). ***[Declaraciones Voluntarias (Anote sus iniciales a continuación).]***

Now comes the defendant in open court in the above entitled and numbered cause represented by his attorney with whom he has previously consulted and makes the following voluntary statement. *[Por este medio el acusado comparece ante esta corte en el caso referido y numerado anteriormente siendo representado por su abogado defensor con el que previamente ha consultado y realiza la siguiente declaración voluntaria.]*

_____ 1. That I was sane at the time of the offense and am presently competent to stand trial. *[Tuve capacidad mental y legal al tiempo de la comisión del delito y actualmente tengo capacidad mental y legal para someterme a juicio.]*

_____ 2. That I understand the nature of the charges contained in the indictment *or* information in this cause. *[Que entiendo la naturaleza de las acusaciones presentadas en mi contra por virtud de una acusación penal o una información penal en este caso.]*

_____ 3. That the Court has admonished me orally or in writing of the consequences of a plea of guilty. I understand the minimum and maximum punishment provided by law for this offense. *[Que la corte me ha apercibido verbalmente o bien por escrito con relación a las consecuencias de la declaración de culpabilidad. Entiendo el margen mínimo y máximo de penalidad o castigo impuesto por ley para este delito en particular.]*

_____ 4. That I have the right to a trial by jury whether I plead "Guilty", "Not Guilty", or "Nolo Contendere". *[Que tengo derecho a un juicio presidido por un jurado ya sea que me declare "Culpable", "No Culpable" o "Sin Oposición a los Cargos".]*

_____ 5. That I have the right to remain silent but if I choose not to remain silent, anything I say can be used against me. *[Que tengo el derecho de permanecer en silencio pero si opto por no guardar silencio, cualquier cosa declarada por mi podría ser utilizada en mi contra.]*

_____ 6. That I have the right to be confronted by the witnesses against me whether I have a trial before the Court or the jury. *[Que tengo el derecho a confrontar a los testigos de cargo en mi contra habiendo un juicio ante la corte o ante un jurado.]*

_____ 7. This plea (__) is *or* (__) is not made pursuant to a plea bargain. *[Esta declaración (__) es o (__) no es realizada en conformidad a un arreglo obligatorio.]*

_____ 8. I (__) am *or* (__) am not a citizen of the United States of America. *[Yo (__) soy o (__) no soy ciudadano de los Estados Unidos de Norteamérica.]*

Waivers (Initial Here). ***[Renuncias de derechos (Anote sus iniciales a continuación).]***

However, after consulting with my attorney I freely, knowingly and voluntarily waive the following: *[Sin embargo, después de haber consultado con mi abogado defensor en forma libre, con conocimiento de los hechos y voluntariamente renuncio o cedo lo siguiente:]*

_____ 1. Waive the reading of (__) the indictment *or* (__) information. *[Renuncio a la lectura (__) de la acusación penal o (__) de la información penal.]*

_____ 2. Waive the right to be arraigned. *[Renuncio al derecho a ser formalmente notificado de los cargos.]*

_____ 3. Waive the right of trial by jury and request the consent and approval of the Court and of the attorney for the State to such waiver. *[Renuncio al derecho de tener un juicio por jurado y solicito el consentimiento y autorización de la Corte y del abogado de la Fiscalía para dicha renuncia.]*

_____ 4. Waive my right to remain silent in the guilt-innocence and punishment phases of the trial, and state that it is my desire to take the witness stand, knowing anything I may say can be used against me, and make a judicial confession of my guilt. *[Renuncio a mi derecho a permanecer en silencio en la fase procesal de culpabilidad-inocencia y la fase de castigo del juicio, manifiesto que es mi deseo tomar el estrado de los testigos, sabiendo que cualquier cosa declarada por mi persona puede ser utilizada en mi contra, y hago una confesión judicial de mi culpabilidad.]*

_____ 5. Waive the right to be confronted with and to cross-examine, the witnesses against me. *[Renuncio al derecho a ser confrontado ante los testigos de cargo y que mi abogado re-pregunte los testigos en mi contra.]*

_____ 6. Request the approval of the Court to the stipulation of the evidence by waiving the appearance, confrontation and cross-examination of witnesses, and by my further consenting to the introduction of testimony and evidence by stipulation into the record by the attorney for the State by oral stipulation, or by affidavit, or by written statements of witnesses and any other documentary evidence. *[Solicito la autorización de la Corte a la estipulación de prueba al renunciar a la comparecencia, confrontación y re-pregunta por mi abogado defensor de los testigos de cargo, y además por dar mi pleno consentimiento a la presentación de testimonio y prueba por estipulación al expediente judicial por el abogado de la fiscalía por medio de estipulación verbal, por testimonio dado bajo juramento, o por medio de declaraciones por escrito realizadas por testigos así como cualquier otra prueba documental.]*

_____ 7. Waive service of the indictment and the two day waiting period for arraignment; and I also waive the 10 day period for preparation after appointment of counsel and the 10 day period in which to file written pleadings after arrest. *[Renuncio a la notificación de la acusación penal y al término procesal de dos días para notificación de cargos penales; también renuncio al periodo de 10 días por concepto de preparación posterior a la designación de abogado defensor y conjuntamente al término de 10 días para presentar por escrito actuaciones judiciales después del arresto.]*

_____ 8. Waive the right to a pre-sentence report and (__) request that none be made *or* (__) request that a pre-sentence report be made. *[Renuncio al derecho a que se realice un informe de antecedentes penales y (___) solicito que no se haga ninguno o (___) solicito que se realice un informe de antecedentes penales.]*

_____ 9. Waive any rights I may have in regard to a victim impact statement. *[Renuncio a cualquier derecho que pueda tener con relación al testimonio de impacto dado por la victima.]*

Judicial Confession and Stipulations (Initial Here). ***[Declaración Judicial y Estipulaciones.(Anote sus iniciales a continuación).]***

_____ I do admit and judicially confess that I knowingly and intentionally and unlawfully committed the acts alleged in the indictment *or* information in this cause at the time and place and in the manner alleged and that such allegations are true and correct, and that I am in fact GUILTY of the offense alleged. *[Admito y declaro judicialmente que con conocimiento de causa, en forma intencional e ilícita he cometido los actos que se alegan en la acusación penal o información penal en esta causa penal en el tiempo y lugar y forma alegada, y que dichas alegaciones o argumentos son ciertas y correctas, y que de hecho soy CULPABLE del delito alegado].*

_____ I committed the lesser included offense of: *[He cometido el delito reducido de:]*

_____.

_____ I committed and am guilty of the offense of: *[He cometido y soy culpable del delito de:]*

_____

_____.

_____ I stipulate (optional): *[Declaro (opcional):]*

_____

_____.

_____ I voluntarily enter my plea of GUILTY to said offense, and my plea is not influenced by any considerations of fear or any persuasion or any delusive hope of pardon. In making my plea of guilty I am not relying on any advice, information or agreement not made to the Court at this time. *[En forma voluntaria realizo mi declaración de CULPABILIDAD por dicho delito, y mi declaración de culpabilidad no ha sido influenciada por ninguna consideración de temor o persuasión o falsa esperanza de perdón o indulto. Al hacer mi declaración de culpabilidad no la fundamento en alguna asesoría, información o acuerdo no realizado ante la Corte en este momento.]*

_____ I request the court to consider probating any sentence imposed, and on the issue of punishment agree that the pre-sentence investigation report of the Adult Probation Office may be considered by the Court. *[Solicito que la corte considere la imposición de libertad condicional a cambio de la sentencia impuesta, y en cuanto al castigo aplicable manifiesto encontrarme en acuerdo en que la Corte considere el informe de antecedentes penales por parte del Departamento de Libertad Condicional.]*

_____ I have been advised by my attorney that if I am convicted or placed on deferred adjudication for a reportable sex offense under Chapter 62 of the Code of Criminal Procedure I will be required to meet the registration requirements of that Chapter. *[Se me ha asesorado por parte de mi abogado defensor que al recibir condena o sentencia diferida por motivo de un delito sexual que*

signifique registro obligatorio de acuerdo al Capítulo 62 del Código de Procedimientos Penales, tendré que cumplir en forma obligatoria con el registro que exige dicho Capítulo].

_____ I understand my right to appeal but having entered into a plea agreement with the state and as part of that agreement before sentencing waive my right to appeal from the judgment and sentence or probated sentence agreed upon. *[Entiendo el derecho que tengo para apelar pero habiendo realizado un acuerdo de un arreglo obligatorio con el estado como parte de ese convenio antes de la sentencia, renuncio al derecho para apelar el fallo judicial, sentencia o sentencia impuesta bajo libertad condicional acordada.]*

_____ I have read this entire document, discussed it fully with my attorney and understand this document completely and I am aware of the consequences of my plea, and am satisfied I have been effectively represented. *[Que he leído este documento íntegramente, habiéndolo discutido ampliamente con mi abogado defensor, entendiéndolo totalmente y estando enterado de las consecuencias de mi declaración de culpabilidad, estando satisfecho por la representación legal obtenida.]*

_____

Defendant *[El acusado]*

Sworn to and subscribed before me by the said defendant on this the____day of _____ , 20__ . I further certify that the fingerprints that follow are those of the defendant. *[Habiéndose expedido y dado bajo juramento por el mismo acusado en esta fecha del día ___ de _____, 20____. Además certifico que las huellas a continuación son aquellas que corresponden al acusado.]*

ESTHER DEGOLLADO , District Clerk

By : _____

Deputy

RIGHT HAND ***[MANO DERECHA]***

THUMB	**INDEX**	**MIDDLE**	**RING**	**LITTLE**

LEFT HAND ***[MANO IZQUIERDA]***

THUMB	**INDEX**	**MIDDLE**	**RING**	**LITTLE**

I have consulted with and informed the defendant of his rights; and determine that the defendant is mentally competent and approve that the defendant signs this plea of guilty, the waiver of a jury trial, the agreement to stipulate testimony and the judicial confession. *[He consultado con el acusado(a), le he comunicado sus derechos; determino que cuenta con capacidad mental; y apruebo a efecto de que firme esta declaración de culpabilidad, la renuncia de juicio por jurado, el acuerdo para estipular testimonio, y la confesión judicial.]*

The defendant fully understands the admonitions of the Court and is aware of the consequences of his/her plea. And the defendant in making this plea is not relying on any advice, information, or agreement not made known to the Court at this time. *[El acusado entiende totalmente los apercibimientos judiciales realizados por la Corte y está enterado de las consecuencias de su declaración judicial. También manifiesto que el acusado al realizar su declaración judicial no la funda en asesoría, información o acuerdo que no sea conocido en este momento por la Corte.]*

_____

Attorney for Defendant

Before the entry of the defendant's plea of guilty herein, the above waivers and stipulations are hereby consented to and approved by me, the attorney representing the State. *[Antes de realizar la declaración de culpabilidad aquí contenida por parte del acusado, las renuncias y estipulaciones anteriormente referidas son aceptadas y autorizadas por mi persona, el abogado fiscal que representa al Estado.]*

_____

Attorney for the State

It clearly appearing to the Court that the defendant is mentally competent and is represented by competent counsel and that said defendant understands the nature of the charge against him; that he has been admonished by the Court including the minimum and maximum punishment provided by law and that the defendant fully understands the admonitions of the Court and is fully aware of the consequences of his plea; that the attorney for the defendant and the State consent and approve the waiver of a trial by jury and agree to stipulate the testimony in this case; the Court, therefore, finds such plea of guilty, waiver and consent to be voluntarily made, and the Court accepts the plea of Guilty and approves the waiver of a jury herein and the consent to stipulate testimony. *[En forma clara resultando ante la Corte que el acusado cuenta con capacidad mental y que es representado eficazmente por su abogado defensor y que dicho(a) acusado(a) entiende la naturaleza de los cargos presentados en su contra: que el/ella ha sido apercibido(a) por la Corte incluyéndose la penalidad mínima y máxima de acuerdo a la ley y que el acusado(a) entiende totalmente los apercibimientos judiciales de la Corte y está enterado de las consecuencias de su declaración judicial; que el abogado defensor y el abogado de la Fiscalía acuerdan y autorizan dicha renuncia de un juicio por jurado y acuerdan en la estipulación del testimonio en este caso; la Corte, por lo tanto, resuelve que dicha declaración de culpabilidad, renuncias y acuerdo se han realizado en forma plena y voluntaria, aceptando la Corte esta declaración de Culpabilidad y autorizando la renuncia para un juicio por jurado y el consentimiento para rendir testimonio.]*

That the defendant, if a sex offender, has been advised regarding registration requirements under Chapter 62 of the Code of Criminal Procedure. *[Que el acusado, en caso de ser ofensor sexual, se le ha informado con respecto a los requisitos obligatorios de registro individual de acuerdo al Capítulo 62 del Código de Procedimientos Penales.]*

_____

Elma Salinas Ender, Judge Presiding

No. _____ - _____ - _____-D3

The State of Texas	**§**	**In the District Court**
v.	**§**	**341st Judicial District**
	§	**Webb County, Texas**

Exhibit "A"

Which Exhibit Is Incorporated In The Judgment In The Above Described And Numbered Cause For All Intents And Purposes

I am the Defendant in the above and described numbered cause. My fingerprints were taken by the bailiff and/or sergeant at arms. Soy el acusado en el caso arriba señalado por número de expediente. Mis huellas dactilares fueron tomadas por el alguacil y/o sargento de armas adscrito a esta corte.

_____
Defendant *[El acusado]*

I hereby certify that I caused the Defendant to place his/her fingerprints in the space provided below. Por esta vía certifico que he tomado las huellas dactilares del Acusado(a) en los espacios inferiores.

_____
Bailiff or Sergeant at Arms
[Alguacilo o Sargento de armas]

Sworn to and subscribed before me by the said defendant on this the____day of _____ , 20__ . I further certify that the fingerprints that follow are those of the defendant. *[Habiéndose expedido y dado bajo juramento por el mismo acusado en esta fecha del día ___ de _____, 20____. Además certifico que las huellas a continuación son aquellas que corresponden al acusado.]*

ESTHER DEGOLLADO , District Clerk

By : _____
Deputy

RIGHT HAND ***[MANO DERECHA]***

THUMB	**INDEX**	**MIDDLE**	**RING**	**LITTLE**

LEFT HAND ***[MANO IZQUIERDA]***

THUMB	**INDEX**	**MIDDLE**	**RING**	**LITTLE**